

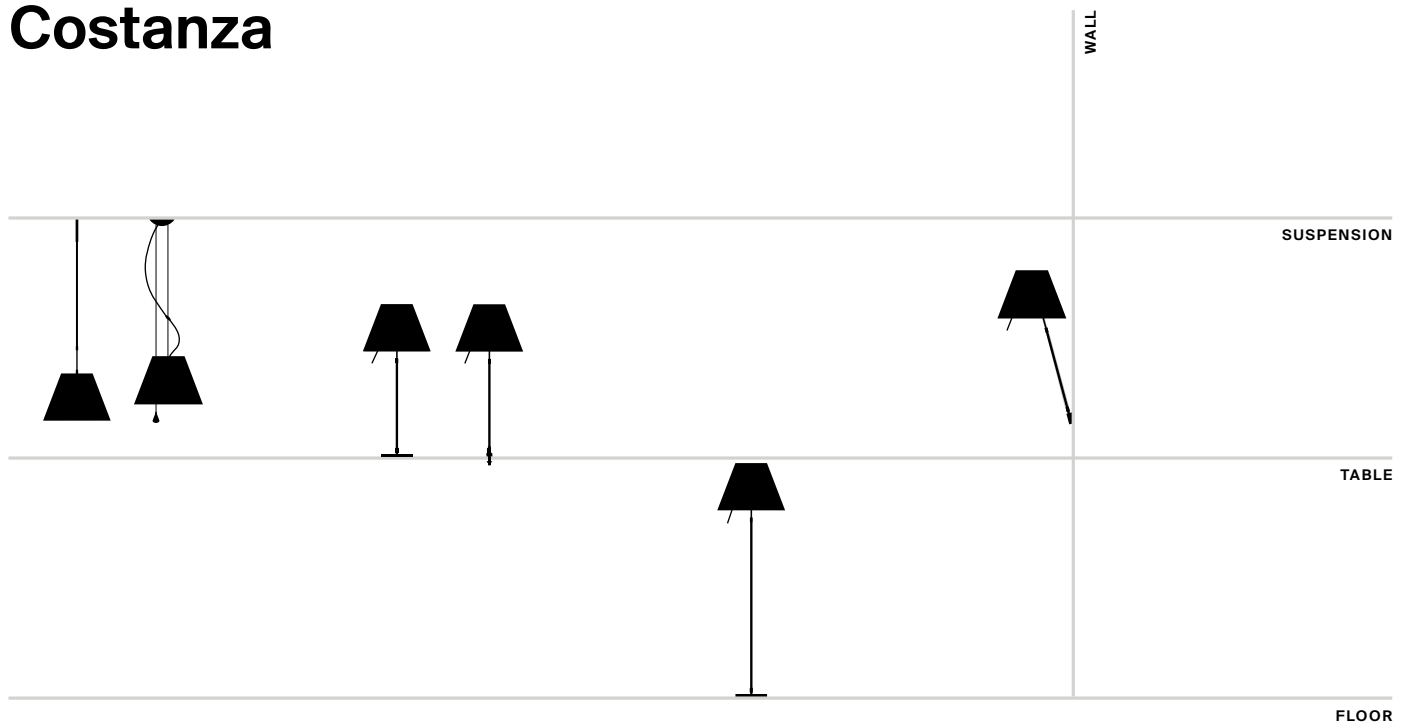
Luceplan

Costanza

Paolo Rizzatto



Costanza



Paolo Rizzatto, 1986

EN The charming, inimitable and modern reinterpretation of the traditional abat-jour. The central focus of the design is the essence of light, thanks to the poised, simple but at the same time rigorous image. The large Costanza family, with its forthright presence, manages to be simultaneously new and classical, combining advanced light sources with forms from the past. A lamp that adapts to all kinds of uses thanks to its many models, with different sizes and functions.

IT Affascinante, inimitabile e moderna rievocazione della tipologia dell'abat-jour. Al centro del progetto c'è la luce nella sua essenza grazie ad un disegno leggero e semplice ma al contempo rigoroso. La grande famiglia di Costanza con la sua essenzialità riesce ad essere contemporaneamente nuova e classica, di memoria sulla forma e di ricerca sulle sorgenti. È una lampada che si adatta ad ogni uso grazie alle numerose varianti dimensionali e funzionali.

DE Eine faszinierende, unnachahmliche und moderne Neuauflage der Lampenschirme. Im Mittelpunkt des Projekts steht dank des leichten und einfachen aber gleichzeitig strengen Designs das Licht in seiner wahren Essenz. Der großen Familie von Costanza, die sich auf das Wesentliche konzentriert, gelingt es, gleichzeitig neu und klassisch zu sein, Erinnerungen an frühere Formen zu wecken und nach neuen Lichtquellen zu suchen. Mit ihren zahlreichen Varianten unterschiedlicher Größen und Funktionen eignet sie sich für jeden Einsatz.

FR C'est un moderne rappel fascinant et inimitable de la lampe de type abat-jour. Au centre du projet, la lumière dans son essence, grâce à un dessin aussi rigoureux que léger et simple. La grande famille de Costanza va à l'essentiel et parvient de ce fait à un aspect à la fois classique et nouveau, traditionnelle en ce qui concerne la forme et innovante en matière de sources. Il s'agit d'une lampe s'adaptant à tout usage grâce à ses nombreuses variantes en termes de dimensions et de fonctions.

ES Fascinante, inimitable y moderna evocación de la tipología del difusor o abat-jour. El modelo gira en torno a la luz en su misma esencia gracias a un diseño ligero y sencillo pero, al mismo tiempo, riguroso. Con su carácter esencial, la gran familia Costanza consigue ser nueva a la par que clásica, recordando una misma forma y buscando en sus orígenes. Se trata de una lámpara que se adapta a cualquier uso gracias a sus numerosas variantes en cuanto a dimensiones y funciones.





MOD. Costanza





Mezzo Tono Collection



Comfort green / Verde alchimia / Seegrün / Vert d'eau
Verde agua



Edgy Pink / Rosa Mistico / Mystisches Rosa / Pêche
Melocotón



Mistic white / Bianco Nebbia / Nebelweiss / Blanc mystique
Blanco místico



Soft skin / Cipria / Puder / Rose pâle / Rosa pálido



Shaded Stone / Nocciola / Nougat / Noisette / Canela

Radieuse Collection



Primary red / Rosso primario / Johannisbeerrot/Rouge primaire
Rojo primario



Concrete grey / Grigio cemento / Betongrau / Gris béton
Gris asfalto



Petroleum blue / Blu petrolio / Petrolblau / Bleu marine
Azul petroleo



Smart yellow / Giallo vivo / Kanariengelb / Jaune vif
Amarillo fuerte



Liquorice black / Nero liquirizia / Lakritzschwarz / Noir réglisse
Negro hollín

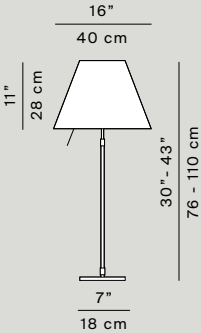
D13

Costanza

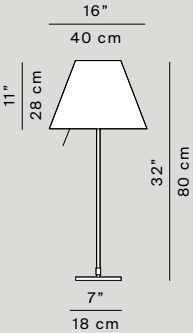
TECHNICAL DATA

D13
D13c
D13pt
sensor dimmer
D13i
D13if
D13pti
on/off switch
Product use: indoor

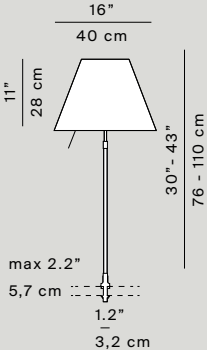
D13 - D13i - D13c



D13if

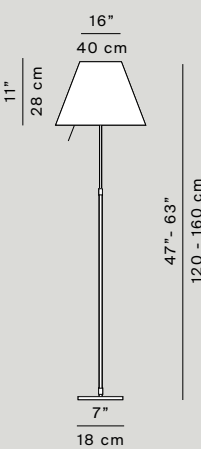


D13pt- D13pti

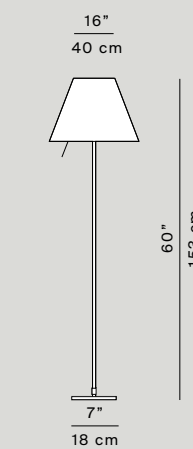


D13t
D13tc
sensor dimmer
D13ti
D13tif
on/off switch
Product use: indoor

D13t - D13ti - D13tc



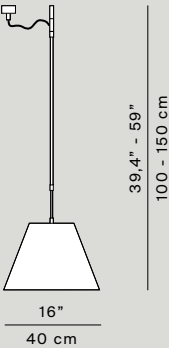
D13tif



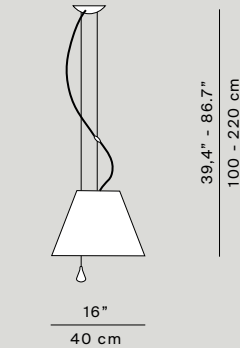
MOD. Costanza

D13s
ceiling rose Ø 7 x 4 cm
weight 0,78 Kg

D13s



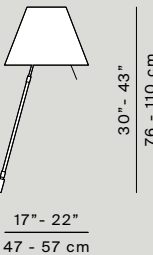
D13sas



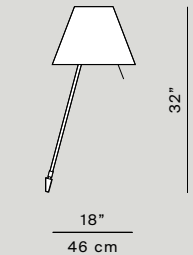
D13sas
ceiling rose Ø 12 x 3 cm
weight 0,98 Kg
Product use: indoor

D13a
sensor dimmer
D13aif
on/off switch
weight 0,7 kg
Product use: indoor

D13a

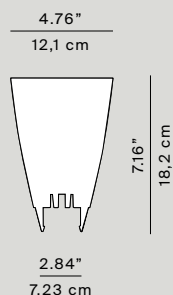


D13aif



D13/91

diffuser accessory
bulb not included
Product use: indoor



Polycarbonate diffuser for HSGSA
E27 Energy saver max 105W bulbs.
Mounting on the diffuser's rods
support.

Light source	D13 / D13pt / D13t / D13a	LED E27 dimmable 105W HSGSA E27
	D13i / D13if / D13pti D13ti / D13tif / D13aif / D13s	LED E27 105W HSGSA E27
	D13sas	LED E27 (max weight 90g) 105W HSGSA E27
Rating system	220-240 V ~ 50/60 Hz	
Materials	Aluminium stem, interchangeable silkscreened polycarbonate shade	
Structure finishes	Black Alu Brass	
Shade finishes	White	
Shade finishes Mezzo Tono	Comfort green Edgy pink Mistic white Soft skin Shaded stone	
Shade finishes Radieuse	Primary red Liquorice black Petroleum blue Smart yellow Concrete grey	
	CE	
Reference code table	D13 c	D13N=00C020A
	D13	1D13N=000020 1D13N=000017 1D13N=000030
	D13 i	1D13N=010020
	D13 if	1D13N=01F020
	D13/pt	9D13NPT0002
	D13/pti	9D13NPT10020
	D13/1	9D1301511702
	D13/1 Mezzo Tono collection	9D1301511737 9D1301511724 9D1301511734 9D1301511738 9D1301511739
	D13/1 Radieuse collection	9D1301511708 9D1301511701 9D1301511736 9D1301511706 9D1301511705

D13

Costanza

TECHNICAL DATA

Reference code floor	D13 tc	D13NT00C020A
	D13 t	1D13NT000020 1D13NT000017 1D13NT000030
	D13 ti	1D13NT010020
	D13 tif	1D13NT01F020
	D13/1	9D1301511702
	D13/1 Mezzo Tono collection	9D1301511737 9D1301511724 9D1301511734 9D1301511738 9D1301511739
	D13/1 Radieuse collection	9D1301511708 9D1301511701 9D1301511736 9D1301511706 9D1301511705
Reference code suspension	D13 s	D13NS00C020
	D13 sa s	D13NSA0C020
	D13/1	9D1301511702
	D13/1 Mezzo Tono collection	9D1301511737 9D1301511724 9D1301511734 9D1301511738 9D1301511739
	D13/1 Radieuse collection	9D1301511708 9D1301511701 9D1301511736 9D1301511706 9D1301511705
Reference code wall	D13 a	D13NA00C020
	D13 aif	D13NA01F020
	D13/1	9D1301511702
	D13/1 Mezzo Tono collection	9D1301511737 9D1301511724 9D1301511734 9D1301511738 9D1301511739
	D13/1 Radieuse collection	9D1301511708 9D1301511701 9D1301511736 9D1301511706 9D1301511705

MOD. Costanza

Luceplan.com